



DECRETO N. 320 del 19.10.2021

Oggetto: Pubblicazione tariffe da applicare, per l'anno 2021, dalle Imprese autorizzate ai sensi dell'art. 16 della legge 84/94 e ss.mm.ii., per operazioni e servizi portuali nel porto di Cagliari.

Il Presidente dell'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna

- VISTA** la legge 28 gennaio 1994 n.84 e successive modifiche e integrazioni;
- VISTO** il Decreto Legislativo 4 agosto 2016, n. 169 recante disposizioni sulla riorganizzazione, razionalizzazione e semplificazione della disciplina concernente le Autorità Portuali di cui alla predetta legge 28 gennaio 1994 n. 84;
- VISTO** il decreto legislativo 13 dicembre 2017, n. 232 recante disposizioni integrative e correttive al predetto decreto legislativo n. 169/2016;
- VISTO** il decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti del 17 luglio 2017, n. 369 di nomina del Presidente dell'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna;
- VISTO** l'articolo 6, comma 4, lettera a) della sopra citata legge n. 84/1994 e ss.mm.ii., che affida alle Autorità di Sistema Portuale compiti di indirizzo, programmazione, coordinamento, regolamentazione, promozione e controllo, anche mediante gli uffici territoriali portuali secondo quanto previsto al successivo articolo 6-bis, comma 1, lettera c), delle operazioni e dei servizi portuali, delle attività autorizzate e concessorie di cui agli artt. 16, 17 e 18 e delle attività commerciali ed industriali esercitate nei porti e nelle circoscrizioni territoriali;
- VISTI** gli artt. 8 e 16 della predetta legge 84/94 e ss.mm.ii.;
- VISTO** l'articolo 6 del D.M. 31 marzo 1995, n. 585, recante "*Regolamento recante la disciplina per il rilascio, la sospensione e la revoca delle autorizzazioni per l'esercizio di attività portuali*", attuativo dell'art. 16 della legge 84/94, il quale dispone che il rilascio dell'autorizzazione allo svolgimento delle operazioni portuali sia subordinato all'indicazione delle tariffe che saranno adottate dalle singole imprese portuali, suddivise per tipi merceologici o per singoli servizi, opportunamente rese pubbliche;
- VISTO** l'art. 6 del D.M. 132 del 06 febbraio 2001, recante "*Regolamento concernente la determinazione dei criteri vincolanti per la regolamentazione da parte delle Autorità portuali e marittime dei servizi portuali*", attuativo dell'art. 16 della legge 84/94, il quale dispone che "*le tariffe delle prestazioni dei servizi portuali e le relative variazioni devono*



essere comunicate all'autorità competente e rese pubbliche. I soggetti autorizzati allo svolgimento dei servizi portuali assicurano nell'esercizio della propria attività la più ampia trasparenza e garantiscono parità di trattamento a parità di condizioni";

VISTI i tariffari consegnati all'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna da parte delle Imprese: Cagliari Ro-Ro Terminal Srl - CTO Srl - IPC Srl – I.TER.C. Srl – FDS Feeder and Domestic Service Srl e Grendi Trasporti Marittimi SpA, autorizzate ai sensi del predetto art. 16 della legge 84/94 e ss.mm.ii. a svolgere operazioni portuali in conto terzi nel porto di Cagliari;

VISTI i tariffari consegnati all'Autorità di Sistema Portuale del Mare di Sardegna da parte delle Imprese: Cagliari Ro-Ro Terminal Srl - CTO Srl - IPC Srl – I.TER.C. Srl autorizzate ai sensi del predetto art. 16 della legge 84/94 e ss.mm.ii. a svolgere servizi portuali per conto terzi nel porto di Cagliari;

RITENUTO OPPORTUNO al fine di ottemperare a quanto disposto dai suddetti DD.MM. nn. 585/95 e n. 132/2001, di rendere pubbliche le tariffe comunicate per l'anno 2021 dalle suddette Imprese autorizzate ex art. 16 della Legge n. 84/1994 e ss.mm.ii. allo svolgimento delle operazioni e dei servizi portuali per conto terzi;

DECRETA

A) di rendere pubbliche le allegate tariffe adottate per l'anno 2021 dalle sotto elencate Imprese autorizzate ex art. 16 della Legge n. 84/1994 e ss.mm.ii. per lo svolgimento di operazioni portuali in conto terzi, nel porto di Cagliari:

- 1) **Cagliari Ro-Ro Terminal Srl** – operazioni portuali in conto terzi;
- 2) **CTO Srl** – operazioni portuali in conto terzi;
- 3) **IPC Srl** – operazioni portuali in conto terzi;
- 4) **I.TER.C. Srl** – operazioni portuali in conto terzi;
- 5) **FDS Feeder and Domestic Service Srl** – operazioni portuali in conto terzi;
- 6) **Grendi Trasporti Marittimi SpA** – operazioni portuali in conto terzi.

B) di rendere pubbliche le allegate tariffe adottate per l'anno 2021 dalle sotto elencate Imprese autorizzate ex art. 16 della Legge n. 84/1994 e ss.mm.ii. per lo svolgimento di servizi portuali per conto terzi nel porto di Cagliari:

- 1) **Cagliari Ro-Ro Terminal Srl** – servizi portuali in conto proprio e in conto terzi di cui alle categorie da 1 a 6 individuate dall'art. 1 dell'Allegato A del Regolamento per le operazioni e dei servizi portuali approvato con decreto n. 237/2009;



- 2) **CTO Srl** - servizi portuali in conto proprio e in conto terzi di cui alle categorie da 1 a 6 individuate dall'art. 1 dell'Allegato A del Regolamento per le operazioni e dei servizi portuali approvato con decreto n. 237/2009;
- 3) **IPC Srl** - servizi portuali in conto proprio e in conto terzi di cui alle categorie da 1 a 6 individuate dall'art. 1 dell'Allegato A del Regolamento per le operazioni e dei servizi portuali approvato con decreto n. 237/2009;
- 4) **I.TER.C. Srl** - servizi portuali in conto proprio e in conto terzi di cui alle categorie da 1 a 6 individuate dall'art. 1 dell'Allegato A del Regolamento per le operazioni e dei servizi portuali approvato con decreto n. 237/2009;
- 5) **Nuova ICOM Srl** - servizi portuali in conto terzi di cui alle categorie da 1 a 6 individuate dall'art. 1 dell'Allegato A del Regolamento per le operazioni e dei servizi portuali approvato con decreto n. 237/2009.

IL PRESIDENTE

Prof. Avv. Massimo Deiana(*)

(*) Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.
e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Il Responsabile del procedimento



AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 26/10/2020 - Prot n. 0020767/20 - ENTRATA All. n. 1



CAGLIARI RO-RO TERMINAL SRL

Tariffe massime da adottarsi nei confronti degli utenti:

TARIFFE 2021

	merceologia	navi type box o simili	altre navi
1	RINFUSE SECCHIE A MEZZO GRUE	Euro per tonnellata	Euro per tonnellata
tipo	Argilla, Andalusite, Bauxite, Concentrato di Zinco e Piombo, Galena, Idrato di Alluminio, Rottami di Ferro (Proler), Scorie di Zinco e Piombo, Concentrati, Sale.	4,50	6,00
Le tariffe sopra elencate comprendono			
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale		
b	mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni secondo l'organizzazione operativa predisposta dall'Impresa		
c	servizio di separazione della merce per tipologia e marca		
d	fornitura e messa in opera di teli tra nave e banchina		

	merceologia	navi type box o simili	altre navi
2	RINFUSE SECCHIE A MEZZO GRUE	Euro per tonnellata	Euro per tonnellata
tipo	Avena, Barbabietola, Favino, Grano, Orzo, Mais, Biomasse	5,00	6,50
Le tariffe sopra elencate comprendono			
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale		
b	mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni secondo l'organizzazione operativa predisposta dall'Impresa		
c	servizio di separazione della merce per tipologia e marca		
d	fornitura e messa in opera di teli tra nave e banchina		



CAGLIARI RO-RO TERMINAL SRL

TARIFFE 2021

3	RINFUSE SECCHIE in SILOS-POMPE-CISTERNE	Euro per tonnellata
tipo a	Grano, Orzo, Mais	4,00
tipo b	Cemento	3,00
Le tariffe sopra elencate comprendono		
CEREALI		
a impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale		
mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni di pulitura delle stive		
CEMENTO		
b impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale per l'attacco delle manichette e l'assistenza alla movimentazione dei filtri		

4	PALLETS (min. 1.000 kg) - BIG BAGS (min. 1.000 kg) - FUSTI - COLLETTAME - SACCHERIE -	navi type box o simili	altre navi
		Euro per tonnellata	
tipo a	Criolite, Fluorite, PVC, Percloro, Soda,	8,20	10,69
tipo b	Trielina (fusti)	8,20	10,69
tipo c	Saccheria	11,91	14,29
tipo d	Legname in pacchi preslingati, Mattoni refrattari (pallet)	11,91	14,29
tipo e	Sfarinati in sacchi	11,91	14,29
tipo f	Pani di Piombo (cataste)	8,20	10,69
tipo g	Tubi ferro/ghisa rinfusa	20,00	22,00
Le tariffe sopra elencate comprendono			
impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale			
mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni secondo l'organizzazione operativa predisposta dall'Impresa			
servizio di separazione della merce per tipologia e marca			



CAGLIARI RO-RO TERMINAL SRL

TARIFFE 2021

5	Macchinari-Apparecchiature- Impiantistica		navi type box o simili	altre navi
			Euro per tonnellata	
tipo	a	Inferiori a 30 Tonn.	50,00	55,00
tipo	b	Rapporto peso/volume sup.200 kg/m ³	34,00	39,00
tipo	c	Rapporto peso/volume Tra 100 e 200 kg/m ³	74,00	79,00
tipo	d	Rapporto peso/volume inf. 100 kg/m ³	120,00	130,00
tipo	e	Sfarinati in sacchi	11,91	14,29
tipo	f	Sup. a 30 fino 60 Tonn.	35,00	35,00
tipo	g	Sup. a 60 fino a 140 Tonn.	40,00	47,00
Le tariffe sopra elencate comprendono				
impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale				
mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni secondo l'organizzazione operativa predisposta dall'Impresa				
servizio di separazione della merce per tipologia e marca				

6	RINFUSE LIQUIDE da/per AUTOBOTTE		Euro per tonnellata
tipo	a	Vino, Cloruro di Magnesio, Melassa, Olio combustibile	3,00
tipo	b	Alcool, Acido Solforico.	3,75
Le tariffe sopra elencate comprendono			
	a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale per l'attacco/stacco delle manichette	



CAGLIARI RO-RO TERMINAL SRL

TARIFFE 2021

7		STOCCAGGIO E RICONSEGNA CEREALI ALLA RINFUSA	Euro per tonnellata
tipo	a	Sbarco e consegna su camion	6,23
tipo	b	magazzinaggio prima quindicina indivisibile	1,34
tipo	c	magazzinaggio seconda quindicina indivisibile	1,41
tipo	d	magazzinaggio terza quindicina indivisibile	1,81
franchigia: primi tre giorni			

8		OPERAZIONI SU NAVI RO-RO	Euro	
tipo	a	Semirimorchi, autoveicoli commerciali, Mafi (rizzaggio/derizzaggio)	6,00	per metro lineare
tipo	b	trazione (escluso conducente)	280,00	per turno
tipo	c	Autovetture in polizza (imbarco/sbarco)	7,00	cadauna
tipo	d	Autoveicoli al seguito dei passeggeri	6,50	cadauno

9		CONTAINERS	Euro	
tipo	a	Movimentazione	35,00	ad alzata
tipo	b	Deposito	4,50	per giorno
tipo	c	imbarco/sbarco su navi dotate di gru proprie	90,00	per container
tipo	d	imbarco/sbarco su navi con impiego gru semovente.	120,00	per container
Le tariffe sopra elencate comprendono impiego della manodopera portuale e l'impiego dei mezzi meccanici in condizioni di impiego in orario normale per la movimentazione dei containers.				



CAGLIARI RO-RO TERMINAL SRL

SERVIZI -TARIFFE 2021

Elenco indicativo e non esaustivo dei servizi, in conto proprio e conto terzi che questa Società intende svolgere:

Servizi trasporto cntrs; Smarcatura; Riparazione cntrs; Assistenza al prestivaggio; Servizio navetta passeggeri; Monitoraggio trailers e cntrs frigo; Gestione aree deposito mezzi e Containers merci pericolose; Riparazione condizionamento trailers e cntrs; Controllo qualità merce; Trasferimento auto; Controllo varchi accesso al Porto; Condizionamento e ricondizionamento merci; Pesatura trailers, cntrs e merci bilico pubblico; Pulitura e cernita merci; Movimentazione merci e attrezzature in genere da e per nave traghetto; Fardaggio merce; Pulizia garages e stive navi traghetto; Rizzaggio derizzaggio impiantistica; Taccaggio merci; Pulizia banchine e piazzali; Controllo qualità merci; Sovrapposizione pianali; Attacco e distacco manichette; Fornitura acqua potabile ai natanti; Pulitura e cernita merci; Trsbordo viveri e merci varie su natanti; Alaggio; Controllo documenti per l'imbarco; Deposito, movimentazione, custodia mezzi rimossi; Servizi di incolonnamento auto e mezzi; Messa e levata transenne, scalandroni o scale mobili.

Quotazioni per prestazioni di servizi portuali in conto proprio e per conto terzi espresse per costo/uomo con ausilio di mezzi meccanici;

1. movimentazione containers	35,00 euro ad alzata;
2. deposito containers e casse mobili	4,00 euro per mq/giorno;
3. operazioni di movimentazione containers e trailers	25,00 euro per movimento;
4. decontainerizzazione	10,00 euro per tonn.;
5. pulizia container	18,00 euro per container;
6. prestazioni orarie uomo	30,00 per ora;
7. attacco manichette	0,80 euro per tonnellata;
8. servizi di nolo fork lift a caldo	35,00 euro/ora;
9. servizi di nolo ralle a caldo	45,00 euro/ora;
10. servizi di nolo Stacker a caldo	45,00 euro/ora.



AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 26/10/2020 - Prot n. 0020764/20 - ENTRATA All. n. 6



COMBINED TERMINAL OPERATORS

Tariffe massime da adottarsi nei confronti degli utenti:

TARIFFE CTO 2021

	merceologia	navi type box o simili	altre navi
1	RINFUSE SECCHHE A MEZZO GRUE	Euro per tonnellata	Euro per tonnellata
tipo	Argilla, Andalusite, Bauxite, Concentrato di Zinco e Piombo, Galena, Idrato di Alluminio, Rottami di Ferro (Proler), Scorie di Zinco e Piombo, Concentrati, Sale.	4,00	6,00
tipo	Avena, Barbabietola, Favino, Grano, Orzo, Mais		
Le tariffe sopra elencate comprendono			
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale		
b	mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni secondo l'organizzazione operativa predisposta dall'Impresa		
c	servizio di separazione della merce per tipologia e marca		
d	fornitura e messa in opera di teli tra nave e banchina		

2	RINFUSE SECCHHE in SILOS-POMPE-CISTERNE	Euro per tonnellata
tipo a	Grano, Orzo, Mais	4,00
tipo b	Cemento	3,00
Le tariffe sopra elencate comprendono		
ALIMENTARI		
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale	
b	mezzi meccanici necessari allo svolgimento delle operazioni di pulitura delle stive	
CEMENTO		
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale per l'attacco delle manichette e l'assistenza alla movimentazione dei filtri	



COMBINED TERMINAL OPERATORS

TARIFFE CTO 2021

4	PALLETS (min. 1.000 kg) - BIG BAGS (min. 1.000 kg) - FUSTI - COLLETTAME - SACCHERIE -		navi type	altre navi
			box o simili	
			Euro per tonnellata	
tipo	a	Criolite, Fluorite, PVC, Percloro, Soda,	8,20	10,70
tipo	b	Trielina (fusti)	8,20	10,70
tipo	c	Saccheria	11,91	14,29
tipo	d	Legname in pacchi preslingati, Mattoni refrattari (pallet)	11,91	14,29
tipo	e	Sfarinati in sacchi	11,91	14,29
tipo	f	Pani di Piombo (cataste)	8,20	10,69
tipo	g	Tubi in ferro e ghisa (rinfusa)	20,00	22,00

5	PEZZI PESANTI, CARPENTERIA METALLICA		Euro per tonnellata (quantitativi minimi)
tipo	a	Pezzi fino a 30 tonnellate	55,00 (min. 80t)
tipo	b	da 30 a 50 tonnellate	45,00 (min. 90t)
tipo	c	da 50 a 80 tonnellate	42,00 (min. 70t)
Le tariffe sopra elencate comprendono			
	a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale	
	b	impiego mezzi di bordo per operazioni da sottoparanco a fondo stiva per le operazioni d'imbarco e viceversa per quelle di sbarco	



COMBINED TERMINAL OPERATORS

TARIFFE CTO 2021

6	RINFUSE LIQUIDE da/per AUTOBOTTE	Euro per tonnellata
tipo a	Vino, Cloruro di Magnesio, Melassa, Olio combustibile	3,00
tipo b	Alcool	3,75
Le tariffe sopra elencate comprendono		
a	impiego della manodopera portuale in condizioni e orario normale per l'attacco delle manichette	

7	STOCCAGGIO E RICONSEGNA CEREALI ALLA RINFUSA	Euro per tonnellata
tipo a	Sbarco e consegna su camion	6,23
tipo b	magazzinaggio prima quindicina indivisibile	1,34
tipo c	magazzinaggio seconda quindicina indivisibile	1,41
tipo d	magazzinaggio terza quindicina indivisibile	1,81
franchigia: primi tre giorni		



COMBINED TERMINAL OPERATORS

TARIFFE CTO 2021

8		OPERAZIONI SU NAVI RO-RO	Euro	
tipo	a	Semirimorchi, autoveicoli commerciali (rizzaggio/derizzaggio)	6,00	per metro lineare
tipo	b	trazione (escluso conducente).	250,00	per turno
tipo	c	Autovetture in polizza (imbarco/sbarco)	7,00	cadauna
tipo	d	Autoveicoli al seguito dei passeggeri	6,50	cadauno

9		CONTAINERS	Euro	
tipo	a	Movimentazione	35,00	ad alzata
tipo	b	Deposito	5,00	per giorno
tipo	c	imbarco/sbarco su navi dotate di gru proprie	90,00	per container
tipo	d	imbarco/sbarco su navi con impiego gru semovente.	100,00	per container



COMBINED TERMINAL OPERATORS

Elenco indicativo dei servizi, in conto proprio e conto terzi che questa Società intende svolgere:

Smarcatura; Riparazione cntrs; Assistenza al prestivaggio; Servizio navetta passeggeri; Monitoraggio trailers e cntrs frigo; Riparazione ricondizionamento trailers e cntrs; Controllo qualità merce; Trasferimento auto; Condizionamento e ricondizionamento merci; Gestione aree deposito mezzi e containers merci pericolose; Pesatura trailers, cntrs e merci bilico pubblico; Pulitura e cernita merci; Movimentazione merci e attrezzature in genere da e per nave traghetto; Fardaggio merce; Pulizia garages e stive navi traghetto; Rizzaggio derizzazione impiantistica; Taccaggio merci; Pulizia banchine e piazzali; Controllo qualità merci; Sovrapposizione pianali; Attacco e distacco manichette; Fornitura acqua potabile ai natanti; Pulitura e cernita merci; Trasbordo viveri e merci varie su natanti; Alaggio; Controllo documenti per l'imbarco; Deposito, movimentazione, custodia mezzi rimossi; Controllo varchi di accesso al Porto; Servizi di incolonnamento auto e mezzi; Messa e levata transenne, scalandroni o scale mobili.

TARIFFARIO SERVIZI anno 2021:

Quotazioni per prestazioni di servizi portuali in conto proprio e per conto terzi espresse per costo/uomo con ausilio di mezzi meccanici;

1. movimentazione containers	35,50 euro ad alzata;
2. deposito containers e casse mobili	4,00 euro per giorno;
3. operazioni di movimentazione containers e trailers. (merci pericolose)	35,00 euro per movimento;
4. decontainerizzazione	10,00 euro per tonn.;
5. pulizia container	18,00 euro per container;
6. prestazioni orarie uomo	30,00 per ora;
7. attacco manichette	0,80 euro per tonnellata;
8. servizi di nolo fork lift a freddo	20,00 euro/ora;
9. servizi di nolo ralle a caldo	45,00 euro/ora;
10. servizi di nolo ralle a freddo	40,00 euro/ora.



Autorità di Sistema Portuale
del Mare di Sardegna

Porti di: Cagliari | Olbia | Porto Torres | Oristano | Golfo Aranci | Portovesme | Santa Teresa Gallura | Arbatax



FEEDER AND DOMESTIC SERVICE S.r.l.

TARIFFE PUBBLICHE da applicarsi nel 2021

Movimentazione containers	€ 70 ad alzata
Deposito a TEU	€ 4 giorno
Operazione imbarco/sbarco su navi dotate di gru proprie	€ 140 x 20' - € 210 x 40'
Contenerizzazione o decontenerizzazione Merce pallettizzata	€ 10 a Ton.
Ribaltamento ctr. a mezzo ribaltatore per rinfuse	€ 100 a ctr.
Pulizia container	€ 50 a teu

Feeder and Domestic Service Srl
Sede Legale: Località Porto Canale
09123 CAGLIARI
Cod. Fisc. P.IVA 02365490925
Capitale Sociale euro 280.000,00 I.V.



AUTORITA' DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DI SARDEGNA - 19/04/2021 - Prot n. 0007795/21 - ENTRATA All. n. 4



GRENDI TRASPORTI MARITTIMI

ELENCO TARIFFE ANNO 2021

Movimentazioni

- Imbarco/sbarco containers pieni (incluso derizzaggio/rizzaggio ;gate in/gate out) : € 170,00 per container
- Imbarco/sbarco containers vuoti (incluso derizzaggio/rizzaggio ;gate in/gate out) : € 135,00 per container
- Movimentazione nave/terra/nave (incluso servizio di derizzaggio/rizzaggio):€ 55,00 per container
- Movimentazione portelloni : € 30,00 per portellone

Soste

- Soste containers pieni: franchigia 3 giorni-Oltre € 9,00 teu/giorno
- Soste containers vuoti: franchigia 30 teu/giorno- oltre € 6,00 teu/giorno
- Soste container pieni fuori sagoma: no franchigia-€ 25,00 teu/giorno
- Soste containers frigo pieni: € 45,00 al giorno (incluso monitoraggio)

Varie /accessori

- VGM: € 35,00 per container
- Messa a disposizione container per visita doganale, scanner, etc: € 85,00 per container
- Rimozione sigillo: € 5,00 per singolo sigillo
- Apposizione sigillo: € 5,00 per singolo sigillo
- Fornitura sigillo: € 5,00 per sigillo
- Pagamenti: 30 giorni da emissione di fattura

Tutti gli altri servizi accessori non compresi in tale tariffario, verranno quotati in fase di richiesta

Grendi Trasporti Marittimi S.p.A.
Capitale Sociale Euro 2.000.000,00
Sede legale:

Cagliari
09123 Loc. Porto Canale
Tel. 070 202651 Fax 070 20265222

R.E.A. CA 0164863
C.F. / P.IVA 02152750929

WWW.GRENDLIT

Sedi operative:

Marina di Carrara
Viale G. da Verrazzano
Tel. 0585/632.602 Fax 0585/630.472

Cagliari
09123 Loc. Porto Canale
Tel. 070 202651 Fax 070 20265222

Milano Opera
20090 Via Lambro 44
Tel. 02 576805.1 Fax 02 5760.6563

Sassari
z.i.Predda Niedda Nord str.5
Tel. 079 501.618 Fax 079 501727



IMPRESA STORICA D'ITALIA



IMPRESA PORTUALE DI CAGLIARI SRL

TARIFFE 2021

DIFFERENZIATE PER SETTORI MERCEOLOGICI

Le sotto elencate tariffe sono da intendersi quali massime, fatti salvi gli accordi contrattuali, applicabili alle sole merci specificamente indicate, ed è pertanto esplicitamente esclusa ogni estensione.

RINFUSE SECHE A MEZZO GRU (imbarco o sbarco)		Euro per Tonnellata
A1	Argilla, Sabbie feldspate, Sale e similari	4,40
A2	Andalusite, Bauxite, Fluorina, Idrato di Alluminio, Purusite e similari	4,40
A3	Minerale di Ferro, Zolfo, Clinker e similari	4,40
A4	Avena, Barbabietola, Crusche e similari	4,40
A5	Favino, Grano, Mais, Orzo e similari	4,40
A6	Fertilizzanti	4,40
A7	Rottami metallici frantumati tipo Proler	9,50
A8	Rottami metallici	9,50

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- ricarica su pianale, qualora questa avvenga negli stessi giorni delle operazioni di sbarco;
- deposito a terra da pianale, anche prima dell'inizio delle operazioni di imbarco;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni, secondo l'organizzazione predisposta dall'Impresa;
- servizio di separazione della merce per tipologia e marca;
- fornitura e messa in opera di teli protettivi tra nave e banchina;
- eventuale copertura delle merci depositate a terra;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni di pulizia delle stive;
- operazioni di pulizia delle stive;
- operazioni di pulizia della banchina.



RINFUSE SECCHHE A MEZZO POMPE (silos o cisterne)		Euro per Tonnellata
B1	Favino, Grano, Mais, Orzo e similari (sbarco)	3,00
B2	Cemento (imbarco)	3,00

Le tariffe suindicate comprendono:

Silos

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni di pulizia delle stive.

Cemento

- impiego e direzione della manodopera portuale per l'attacco delle manichette e l'assistenza alla movimentazione dei filtri.

RINFUSE LIQUIDE A MEZZO POMPE (imbarco/sbarco da/per autobotte)		Euro per Tonnellata
C1	Vino	3,50
C2	Alcool	3,50
C3	Cloruro di Magnesio	3,50
C4	Melassa	3,50

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale per l'attacco delle manichette.

SACCHERIE – FUSTI – PALLETS e BIG BAGS (min. 1 T) – COLLETTAME		Euro per Tonnellata
D1	Saccheria (escluso nastri trasportatori)	13,00
D2	Soda, Trielina, Percloro (in fusti)	10,30
D3	Soda, PVC (in pallets)	13,00
D4	Criolite, Fluorite, Sale, Bentonite (in pallets e big bags)	8,00
D5	Mattoni refrattari (in pallets)	8,00
D6	Legname (in pacchi preslingati)	9,50
D7	Pani di Piombo (in cataste)	8,00
D8	Brame in ferro	10,30
D9	Bobine di carta	10,30
D10	Tondino di ferro in fasci	9,00
D11	Rotoli di vergelle e coils	9,00

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- ricarica su pianale, qualora questa avvenga negli stessi giorni delle operazioni di sbarco;
- deposito a terra da pianale, anche prima dell'inizio delle operazioni di imbarco;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni da sotto paranco a fondo stiva o viceversa, secondo l'organizzazione predisposta dall'Impresa.



CARPENTERIA METALLICA e PEZZI PESANTI		Euro per Tonnellata
E1	Fino a 30 Tonnellate	Secondo accordi
E2	Fino a 50 Tonnellate	Secondo accordi
E3	Fino a 80 Tonnellate	Secondo accordi

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni da sotto paranco a fondo stiva o viceversa.

OPERAZIONI RO-RO		Euro
F1	Semirimorchi, Automezzi commerciali e Pullman (rizzaggio/derizzaggio)	5,60 a metro lineare
F2	Imbarco/sbarco mezzi richiedenti trazione separata per mezzo (compreso i relativi collegamenti a motrice e gli operatori)	300,00 a giornata non frazionabile
F3	Autovetture in polizza (imbarco/sbarco)	8,75 Cadauna
F4	Autovetture al seguito passeggeri, pulmini, camper, roulotte, rimorchietti, rimorchi barca, motocicli, bicicli	6,50 Cadauna

Per tutte voci del presente tariffario, vale quanto segue:

- sono esclusi tutti i mezzi, le operazioni e quant'altro non esplicitamente indicato;
- le operazioni si intendono svolte in orario lavorativo ordinario, a giornata (o a turni spezzati); in caso di lavoro al di fuori dell'orario ordinario saranno applicate le maggiorazioni previste dal C.C.N.L. fino ad un massimo del 30% in giorno feriale e del 50% in giorno festivo
- per le operazioni non previste nel presente tariffario, saranno fornite le quotazioni dietro specifica richiesta.



IMPRESA PORTUALE DI CAGLIARI SRL

TARIFFE SERVIZI PORTUALI 2021

Le sotto elencate tariffe sono da intendersi quali massime, fatti salvi gli accordi contrattuali.

SERVIZI RELATIVI AL CONTROLLO MERCI		Euro ora/uomo
A1	Smarcatura	30,00
A2	Controllo qualitativo della merce	30,00
A3	Pesatura e misurazione merce	30,00
A4	Monitoraggio contenitori frigo	30,00
A5	Assistenza al prestivaggio della merce	30,00
SERVIZI ANNESSI AL TRASFERIMENTO DELLA MERCE		Euro ora/uomo
B1	Navetta merci ivi comprese le merci containerizzate	40,00
B2	Trasferimento auto in ambito portuale e da piazzale interno ad esterno e viceversa	20,00
SERVIZI PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE DELLA MERCE		Euro ora/uomo
C1	Riempimento e svuotamento contenitori	35,00
C2	Condizionamento e ricondizionamento merci (colli)	30,00
C3	Pulitura e cernita merci	30,00
C4	Movimentazione merce per le diverse ispezioni e per attività non connesse al ciclo delle operazioni	30,00
C5	Fardaggio merce	35,00
C6	Rizzaggio e derizzaggio per impiantistica, ovvero per merce varia su camion, terra e a bordo di navi, con esclusione della merce containerizzata e dei rotabili	35,00
SERVIZI DI VIGILANZA E PULIZIA		Euro ora/uomo
D1	Custodia merce	35,00
D2	Sorveglianza merce	35,00
D3	Vigilanza terminal	45,00
D4	Pulizia banchina con utilizzo di pulitrice idonea	50,00

Le tariffe orarie si intendono per ora/uomo in orario ordinario (otto ore tra le 08,00 e le 17,00 in giorni feriali, con intervallo per il pasto o 6,00 ore in orario continuato). Minimo fatturabile quattro ore.

Per il lavoro in orari diversi o in giornate festive si applicheranno le seguenti maggiorazioni:

- lavoro fuori dagli orari indicati in giorno feriale 25%;
- lavoro in giorno festivo 50%
- lavoro in giorno festivo al di fuori degli orari indicati 75%



TARIFE OPERAZIONI PORTUALI 2021

DIFFERENZIATE PER SETTORI MERCEOLOGICI

Le sotto elencate tariffe sono da intendersi quali massime, fatti salvi gli accordi contrattuali, applicabili alle sole merci specificamente indicate, ed è pertanto esplicitamente esclusa ogni estensione.

OPERAZIONI TRANSHIPMENT CONTAINERS		Euro per Movimento ctr
A1	Servizio Vessel Handling : Operazioni di imbarco/sbarco dei contenitori a/da bordo nave (attività di coordinamento, controllo e supervisione – attività di Deckman – attività di Checker – attività di Rizzaggio e Derizzaggio)	20,00
A2	Ciclo banchina (imbarco/sbarco) : trasporto di container e merce varia non containerizzata dalla banchina al piazzale e viceversa per mezzo di ralle portuali	8,80
A3	Ciclo Housekeeping : trasporto di container e merce varia da un'area del piazzale ad un'altra area del piazzale per mezzo di ralle portuali	10,70
A4	Trasporto di container da piazzale a zona scanner, zona visite e viceversa per mezzo di ralle portuali	13,80

RINFUSE SECCHHE A MEZZO GRU (imbarco o sbarco)		Euro per Tonnellata
B1	Argilla, Sabbie feldspate, Sale e similari	4,60
B2	Andalusite, Bauxite, Fluorina, Idrato di Alluminio, Purusite e similari	4,60
B3	Minerale di Ferro, Zolfo, Clinker e similari	4,60
B4	Avena, Barbabietola, Crusche e similari	4,60
B5	Favino, Grano, Mais, Orzo e similari	4,60
B6	Fertilizzanti	4,60
B7	Rottami metallici frantumati tipo Proler	10,00
B8	Rottami metallici	10,00

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- ricarica su pianale, qualora questa avvenga negli stessi giorni delle operazioni di sbarco;
- deposito a terra da pianale, anche prima dell'inizio delle operazioni di imbarco;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni, secondo l'organizzazione predisposta dall'Impresa;
- servizio di separazione della merce per tipologia e marca;
- fornitura e messa in opera di teli protettivi tra nave e banchina;





ITERC

- eventuale copertura delle merci depositate a terra;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni di pulizia delle stive;
- operazioni di pulizia delle stive;
- operazioni di pulizia della banchina.

RINFUSE SECCHIE A MEZZO POMPE (silos o cisterne)		Euro per Tonnellata
C1	Favino, Grano, Mais, Orzo e similari (sbarco)	3,30
C2	Cemento (imbarco)	3,30

Le tariffe suindicate comprendono:

Silos

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni di pulizia delle stive.

Cemento

- impiego e direzione della manodopera portuale per l'attacco delle manichette e l'assistenza alla movimentazione dei filtri.

RINFUSE LIQUIDE A MEZZO POMPE (imbarco/sbarco da/per autobotte)		Euro per Tonnellata
D1	Vino	3,80
D2	Alcool	3,80
D3	Cloruro di Magnesio	3,80
D4	Melassa	3,80

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale per l'attacco delle manichette.

SACCHERIE – FUSTI – PALLETS e BIG BAGS (min. 1 T) – COLLETTAME		Euro per Tonnellata
E1	Saccheria (escluso nastri trasportatori)	13,30
E2	Soda, Trielina, Percloro (in fusti)	10,50
E3	Soda ,PVC (in pallets)	13,30
E4	Criolite, Fluorite, Sale, Bentonite (in pallets e big bags)	8,50
E5	Mattoni refrattari (in pallets)	8,50
E6	Legname (in pacchi preslingati)	10,00
E7	Pani di Piombo (in cataste)	8,50
E8	Brame in ferro	10,50
E9	Bobine di carta	10,50
E10	Tondino di ferro in fasci	9,30
E11	Rotoli di vergelle e coils	9,30

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- ricarica su pianale, qualora questa avvenga negli stessi giorni delle operazioni di sbarco;
- deposito a terra da pianale, anche prima dell'inizio delle operazioni di imbarco;



- mezzi meccanici necessari alle operazioni da sotto paranco a fondo stiva o viceversa, secondo l'organizzazione predisposta dall'Impresa.

CARPENTERIA METALLICA e PEZZI PESANTI		Euro per Tonnellata
F1	Fino a 30 Tonnellate	Secondo accordi
F2	Fino a 50 Tonnellate	Secondo accordi
F3	Fino a 80 Tonnellate	Secondo accordi

Le tariffe suindicate comprendono:

- impiego e direzione della manodopera portuale;
- mezzi meccanici necessari alle operazioni da sotto paranco a fondo stiva o viceversa.

OPERAZIONI RO-RO		Euro	
G1	Semirimorchi, Automezzi commerciali e Pullman (rizzaggio/derizzaggio)	6,00	a metro lineare
G2	Imbarco/sbarco mezzi richiedenti trazione separata per mezzo (compreso i relativi collegamenti a motrice e gli operatori)	380,00	a giornata non frazionabile
G3	Autovetture in polizza (imbarco/sbarco)	9,00	Cadauna
G4	Autovetture al seguito passeggeri, pulmini, camper, roulotte, rimorchiotti, rimorchi barca, motocicli, bicicli	7,00	Cadauna

Per tutte voci del presente tariffario, vale quanto segue:

- sono esclusi tutti i mezzi, le operazioni e quant'altro non esplicitamente indicato;
- le operazioni si intendono svolte su turni da 6 ore (8 ore per l'attività di coordinamento); in caso di lavoro al di fuori dell'orario ordinario saranno applicate le maggiorazioni previste dal C.C.N.L. fino ad un massimo del 30% in giorno feriale e del 50% in giorno festivo.
- per le operazioni non previste nel presente tariffario, saranno fornite le quotazioni dietro specifica richiesta.



TARIFE SERVIZI PORTUALI 2021

1) Servizi relativi al controllo della merce:

- | | |
|---|------------------|
| a) Smarcatura | 30 euro ora/uomo |
| b) controllo qualitativo della merce | 30 euro ora/uomo |
| c) pesatura e misurazione merce | 30 euro ora/uomo |
| d) monitoraggio contenitori frigo | 30 euro ora/uomo |
| e) assistenza al prestivaggio della merce | 30 euro ora/uomo |

2) Servizi annessi al trasferimento della merce

- | | |
|---|------------------------|
| a) navetta merci ivi comprese le merci containerizzate | 40 euro ora/uomo mezzo |
| b) trasferimento auto in ambito portuale e da piazzale interno ad esterno e viceversa | 20 euro ora/uomo |

3) Servizi per interventi di sistemazione della merce

- | | |
|--|---|
| a) Riempimento e svuotamento contenitori | 35 euro per tonnellata |
| b) Condizionamento e ricondizionamento merci (colli) | 30 euro ora/uomo |
| c) Pulitura e cernita merci | 30 euro ora/uomo |
| d) Movimentazione merce per le diverse ispezioni e per attività non connesse al ciclo delle operazioni | 30 euro ora/uomo |
| e) Fardaggio merce dei materiali e del trasporto | 30 euro ora/uomo oltre al costo |
| f) Rizzaggio e derizzaggio per impiantistica, ovvero per merce varia su camion, terra e a bordo di navi, con esclusione della merce containerizzata e dei rotabili | 35 euro ora/uomo oltre al costo dei materiali e del trasporto |

4) Servizi di vigilanza e pulizia

- | | |
|--|------------------------|
| a) Custodia merce | 30 euro ora/uomo |
| b) Sorveglianza merce | 30 euro ora/uomo |
| c) Vigilanza terminal | 40 euro ora/uomo |
| d) Pulizia banchina con utilizzo di pulitrice idonea | 40 euro ora/uomo mezzo |

Le tariffe orarie si intendono per ora uomo in orario ordinario (otto ore tra le 08 e le 18 in giorni feriali, con intervallo per il pasto o 6,30 ore in orario continuato).

Per il lavoro in orari diversi o in giornate festive si applicheranno le seguenti maggiorazioni:

lavoro fuori dagli orari indicati in giorno feriale 25%;

lavoro in giorno festivo 25%

lavoro in giorno festivo al di fuori degli orari indicati 50%

Minimo fatturabile quattro ore

